

Argument-Structure-Reducing Operations in Standard Arabic: An Exploratory Comparative Study

Abdellatif ED-DARRAJI¹

¹ Faculty of Letters and Human Sciences, University of Ibn Tofail, Morocco

Correspondence: Abdellatif ED-DARRAJI, Faculty of Letters and Human Sciences, University of Ibn Tofail, Kénitra, Morocco. E-mail: abdou.edd@aol.com

Received: January 28, 2018; Accepted: February 27, 2018; Published: March 8, 2018

Abstract

This paper attempts to examine some argument-structure-reducing operations in Standard Arabic (SA for short). It is proposed here that some affixes (*viz.* prefixes and infixes) can decrease the argument structure (or valence) of the subclass of change-of-state (COS for short) verbs in the language under study. More specifically, these affixes function as unaccusativizers or decausativizers in that they can derive unaccusative COS verbs from causative COS verbs by suppressing the external argument of the latter verbs and syntactically promoting the direct object to subject position. Crucially, the ability of these affixes to affect the argument structure and the morphosyntactic realization of arguments is not limited to SA, but it has been attested in some other languages, such as Italian, Russian, Chichewa, Spanish, French, Eastern Armenian, West Greenlandic, and Tzutujil, among others.

Keywords: Standard Arabic, argument structure, valence, change-of-state verbs, affixes, unaccusativizer

1. Introduction

This paper examines some argument-structure-reducing processes in Standard Arabic (SA for short), compared to other languages. (Note 1) It is thus proposed that some affixes (*viz.* prefixes and infixes) can alter the argument structure (or valence); *i.e.*, the number of arguments a predicate takes, and argument realization of the subclass of causative COS verbs in the language under study. The main claim defended in this paper is that these affixes function as unaccusativizers or decausativizers in this language. Interestingly, the ability of these morphological entities to affect the argument structure of verbs is not limited to SA, but it has been attested in some other languages, such as Russian, Spanish, French, Italian, Eastern Armenian, West Greenlandic, Chichewa, and Tzutujil, among others.

This paper is structured as follows: section 1 discusses how unaccusative COS verbs (Note 2) are derived in SA. Section 2 briefly presents the theoretical background of the study. Section addresses the derivation of the subclass of unaccusative COS verbs in this language. Section 4 examines the interaction of affixes and COS verbs' argument structure in SA. Section 5 demonstrates how affixes can change the argument structure or valence of causative COS verbs in SA by decreasing it. Section 6 offers a brief comparison of SA with some other languages in terms of valence-decreasing morphology and its syntactic effects. Section 7 concludes the paper.

Before starting to discuss the behavioral patterns of unaccusative COS verbs in SA, the theoretical background of the present study is offered.

2. Theoretical Background

This study essentially hinges on the tenets of generative grammar, notably the Principles and Parameters Theory. The next section provides a brief overview of how these verbs are morphologically derived.

3. Deriving Unaccusative COS Verbs in SA

In this section, I address the issue raised in the introduction of how unaccusative COS verbs are derived in SA.

It should be emphasized here that unlike Hallman's (2006) proposal that causative verbs are derived from unaccusative verbs in Arabic by two morphological processes, namely 'ablaut' and 'gemination', claiming that the latter processes are valence increasing morphemes by considering them 'little-*v*', specifically v_{AB} and v_{GEM} respectively, inspired by Chomsky (1995), in what follows I will try to show, on the basis of empirical evidence, that in SA not all instances of causative verbs are derived from unaccusative verbs. I would claim that there is a

subclass of unaccusative COS verbs in SA which is derived from causative COS verbs by adding some affixes and making a slight vocalic change.

To support his argument, Hallman claims that the verb *hazana* ‘make sad’, for instance, is derived from *hazina* ‘be sad’ by changing the second vowel /i/ into /a/. He adds that the verb *hadama* ‘ruin’ is, similarly, derived from the verb *hadima* ‘fall to ruin,’ and the verb *harama* ‘prohibit’ is derived from the verb *haruma* ‘be prohibited’. Hallman also argues that the causative verb *samma* ‘fatten’ is derived from the unaccusative verb *samina* ‘be fat’ by doubling the consonant /m/ and changing the vowel /i/ into /a/. For lack of space, I will not address Hallman’s analysis in detail here.

3.1 Verbs Beginning with the Prefix *n-*

I would claim that in SA unaccusative COS verbs which begin with the prefix *n-* are derived from causative COS verbs by the addition of this prefix at the beginning of the latter verbs. This claim can be illustrated by examples (1), (2), and (3) below.

- (1) a. fataħa l-walad-u l-ba:b-a.
Opened-3MS the-boy-NOM the-door-ACC
‘The boy opened the door.’
- b. ?i-n-fataħa l-ba:b-u
PART-UNAC-opened.3MSG the-door-NOM
‘The door opened.’
- (2) a. kasara l-?iŕSa:r-u l-žisr-a.
broke.3MS the-tempest-NOM the-bridge-ACC
‘The tempest broke down the bridge.’
- b. ?i-n-kasara l-žisr-u.
Unac- broke.3MS the-bridge-ACC
‘The bridge broke.’
- (3) a. qaTaša l-?iŕSa:r-u ?al-kahraba:?-a.
interrupted.3MS the-tempest-NOM the-electricity-ACC
‘Electricity was interrupted by the tempest.’
- b. ?i-n-qaTašati ?al-kahraba:?-u.
Unac-interrupted.3FS the-electricity-NOM
‘Electricity was interrupted.’

Obviously in (1b), the unaccusative COS verb *?infataħa* ‘was opened’ is straightforwardly derived from the causative verb *fataħa* ‘open’ in (1a) by the addition of the prefix *n-* at the beginning of the verb and the removal of germination in the second.

Similarly, in (2b) the unaccusative COS verb *?inkasara* ‘broke’ is derived from the causative verb *kasara* ‘break’ in (2a) by the addition of the prefix *n-* at the beginning of the latter verb.

In (3b), the unaccusative COS verb *?inqaTaša-ti* ‘was interrupted’ is equally derived from the causative COS verb *qaTaša* ‘interrupt’ in (3a) by adding the prefix *n-* at the beginning of the latter verb. The suffix *-ti* attached to the verb *?inqaTaša* in (3b) is a portmanteau morpheme encoding both gender and number.

On the basis of what has been said so far with regard to the derivation of unaccusative COS verbs beginning with the prefix *n-*, it can be concluded that all verbs belonging to the subclass of unaccusative COS verbs beginning with the prefix *n-*, such as verbs listed in table 1 below, are systematically derived by adding the prefix *n-* at the beginning of the causative COS verbal stems from which they are derived.

Table 1. List of unaccusative COS verbs beginning with the prefix n- in SA

Arabic unaccusative verb	derived COS	Approximate meaning in English	Arabic causative verb	Approximate COS	Approximate meaning in English
ʔinšaqqā		To split, crack	šaqqā		To split, crack
ʔinqalaba		To be turned, to be turned over or upside down, to be reversed	qalaba		To turn over or upside down, to reverse
ʔinkašafa		To be unravelled, to be uncovered	kašafa		To unravel, to uncover
ʔinqašama		To be split	qašama		To split
ʔinqašara		To be skinned	qašara		To skin
ʔinsalaxa		To be skinned	salaxa		To skin
ʔinhadama		To be demolished or destroyed	hadama		To demolish, or destroy
ʔinfakka		To be untied or unfastened, undone, disconnected, detached	fakka		To untie or unfasten, undo, disconnect, detach
ʔinfalaqa		To be split (apart), crack ; to burst, break open	falaqa		To split (apart), crack ; to burst, break open
ʔinfaSala		To be separated from, to be disunited or detached	faSala		To separate, to disunite or detach
ʔinTafa ʔa		To go out, be extinguished	ʔaTafa ʔa		To extinguish
ʔinfataħa		To be opened	fataħa		To open
ʔinyalaqa		To be closed	ʔalaqa		To close
ʔintaġaša		To revive	ʔanġaša		To revive
ʔinkamaša		To shrink, to wrinkle	kamaša		To shrink, wrinkle
ʔinbaħħa		To be scattered	baħħa		To scatter
ʔinsadda		To be closed; to be obstructed	Sadda		To close; to obstruct
ʔinSahara		To be fused, to be melt down	Sahara		To fuse, melt down
ʔinyasala		To be cleaned	ʔasala		To clean
ʔinhaDama		To be digested	ħaDama		To digest
ʔinhašama		To be smashed	ħašama		To smash
ʔinTamasa		To be effaced; wiped out	Tamasa		To wipe out
ʔinmaħa :		To be effaced; wiped out	maħa :		To wipe out
ʔinġazala		To be separated, secluded	ġazala		To separate, seclude
ʔinġakasa		To be reversed	ġakasa		To reverse
ʔinxalaġa		To be dislocated, to be disjoined, to be disconnected	xalaġa		To dislocate, to disjoin, to disconnect
ʔinxadaša		To be scratched	xadaša		To scratch
ʔinħalla		To be untied, unfastened, loosened	ħalla		To untie, unfasten, loosen

3.2 Verbs Beginning with the Prefix ta-

I also claim that unaccusative COS verbs which begin with the prefix ta- in SA are derived by the addition of this prefix at the beginning of causative COS verbs. This claim is supported by the following pieces of data:

- (4) a. haddama z-zilza:l-u l-manzil-a.
demolished.3MS the-earthquake-NOM the-house-ACC
'The earthquake demolished the house.'
- b. ta-haddama l-manzil-u.
Unac-demolished.3MS the – house – NOM
'The house was demolished.'
- (5) a. yajjarati l-huku:mat-u l-qa:nu:n-a.
changed.3FS the-government-NOM the-law-ACC
'The Government changed the law.'
- b. ta-yajjara l-qa:nu:n-u
Unac-changed.3MS the-law-NOM
'The law was changed.'
- (6) a. maddada l-mažlis-u l-baladijj-u
extended.3MS the- council-NOM the-municipal-NOM
l-minTaqat-a S-Sina:šijjat-a
the-zone-ACC the-industrial-ACC
'The municipal council extended the industrial zone.'
- b. ta-maddadati l-minTaqat-u S-Sina:šijjat-u
Unac-extended.3FS the-zone-NOM the-industrial-NOM
'The industrial zone was extended.'
- (7) a. l-ʔaTab-u t-tiqnijj-u šaTTala l-qiTa:r-a.
the-damage-NOM the-technical-NOM broke down the-train-ACC
'The technical damage broke down the train.'
- b. ta-šaTTala l-qiTa:r-u.
Unac-broke down.3MS the-train-NOM
'The train broke down.'

Notice that the prefix *ta-* is added at the beginning of the causative COS verb *haddama* 'demolish' in (4a) to derive the unaccusative COS verb *tahaddama* 'was demolished' in (4b).

Likewise, in (5b) the unaccusative COS verb *taGajjara* 'was changed' is derived by adding the prefix *ta-* at the beginning of the causative COS verb *Gajjara* 'change' in (5a).

In (6b), the unaccusative COS verb *tamaddada-ti* 'was extended' is equally derived by adding the prefix *ta-* at the beginning of the causative COS verb *maddada* 'extend' in (6a). The suffix *-ti* at the end of the verb *tamaddadati* is a portmanteau morpheme which marks both gender and number.

In (7b), the unaccusative COS verb *tašaTTala* 'broke down' is straightforwardly derived by adding the prefix *ta-* at the beginning of the causative COS verb *šaTTala* 'break down' in (7a).

Interestingly, and as has previously been noted with respect to the derivation of unaccusative COS verbs beginning with the prefix *n-*, it could be inferred from the examples given above that all verbs belonging to the subclass of unaccusative COS verbs beginning with the prefix *ta-*, such as verbs listed in table 2 below, are likely to be systematically derived by adding the prefix *ta-* at the beginning of the causative COS verbs from which they are derived.

Table 2. A list of unaccusative COS verbs beginning with the prefix ta- in SA

Arabic unaccusative verb	derived COS in English	Approximate meaning	Arabic causative verb	Approximate meaning in English
tamazzaqa		To be torn	mazzaqa	To tear
tamaddana		To be civilized, urbanized	maddana	To civilize, to urbanize
tahaDDara		To be civilized, urbanized	haDDara	To civilize, to urbanize
taqallaSa		To be reduced	qallaSa	To reduce
taqaššara		To be peeled, skinned	qaššara	To peel, to skin
taqassama		To be divided	qassama	To divide
tahassana		To be improved, to become better	hassana	To improve, to make better
tahaššama		To be smashed	haššama	To smash
tayajjara		To be changed, modified	yajjara	To change, to modify
takawwana		To be formed	kawwana	To form
tahaddama		To be destroyed, to be demolished	haddama	To destroy, to demolish
tabaxxara		To evaporate	baxxara	To evaporate
taʔažžaža		To be heated	ʔažžaža	To heat
tabaʕθara		To be scattered, dispersed	baʕθara	To scatter, to disperse
tawallada		To result or proceed from; to be originated or produced from	wallada	To produce, to generate, to create
tafarraqa		To be separated	farraqa	To separate
tašattata		To dilate, expand, be extended	šattata	To dilate, to expand, to extend
tabaddada		To be scattered; to be dispersed, wasted	baddada	To scatter; to disperse, to waste
tabaddala		To be changed, altered	baddala	To change, to alter
taka:θara		To be multiplied	kaθθara	To multiply
taʔazzama		To come to a crisis	ʔazzama	To bring to a crisis
tahaTTama		To be crashed	haTTama	To crash
taʔaθθara		To be affected	ʔaθθara	To affect
tažammada		To be frozen	žammada	To freeze
tašaʕʕaba		To be ramified	šaʕʕaba	To ramify
talaTTafa		To become nice	laTTafa	To make nice
tašarrada		To wander, to be homeless, to be displaced, to be driven away, to be expelled	šarrada	To displace, to make homeless, to drive away, to expel
takassara		To be broken to pieces	kassara	To break into pieces
tadannasa		To be defiled	dannasa	To defile
tawazzaʕa		To be distributed	wazzaʕa	To distribute
taharrara		To be liberated	harrara	To liberate
ta-ʕaTTala		Not to be working, to have broken down	ʕaTTala	To break down
tasammama		To be poisoned	sammama	To poison
tafahhama		To be carbonized	fahhama	To carbonize
taba:ʕada		To be separated or set apart	ba:ʕada	To separate or set apart
tayarbala		To be sieved or sifted	yarbala	To sieve or sift
tawassaʕa		To be widened, to be extended, expanded	wassaʕa	To widen, to extend, to expand

3.3 Verbs Containing the Infix *-ta-*

A close scrutiny of the examples (8), (9), (10), and (11) below reveals that there are two derivational patterns of unaccusative COS verbs which contain the infix *-ta-* in SA: (i) the pattern of deriving this subclass of unaccusative COS verbs from trilateral causative COS verbal stems, and (ii) the pattern of deriving these verbs from quadrilateral causative COS verbal stems. The first subset is derived by the insertion of the infix *-ta-* after the first consonant and deleting the vowel following the first consonant of the trilateral verb, and adding the consonant /ʔ/ and the vowel /i/ at the beginning of the verbal stem. The second subset is derived by the insertion of the infix *-ta-* after the second consonant of quadrilateral causative COS verbal stems and the replacement of the vowel /a/ after the first consonant /ʔ/ by the vowel /i/. So, it may be noted here that the derivation of the subsets of unaccusative COS verbs containing the infix *-ta-* is somewhat complex, and might cause some difficulty or confusion for learners of SA.

- (8) a. ʔaħraqa l-ħari:q-u l-maʕmal-a.
burned.3MS the-fire-NOM the-factory-ACC
'Fire burned the factory.'
- b. ʔiħtaraqa l-maʕmal-u.
burned.Unac.3MS the- factory-NOM
'The factory was burned.'
- (9) a. ʔašʕala l-ʔaTfa:l-u n-na:r-a fi: l-ya:bat-i.
lit.3MPL the-boys-NOM the-fire-ACC in the-forest-OBL
'The boys lit the fire in the forest.'
- b. ʔištāʕalati n-na:r-u fi: l-ya:bat-i.
lit.Unac.3FS the-fire-NOM in the-forest-OBL
'The fire was lit in the forest.'
- (10) a. xanaqa l-ya:z-u r-raʒul-a.
suffocated.3MS the-gas-NOM the-man-ACC
'The gas suffocated the man.'
- b. ʔixtanaqa r-raʒul-u.
suffocated.Unac.3MS the-man-NOM
'The man was suffocated.'
- (11) a. laħama S-Sa:niʕ-u ʔaʒza:ʔ-a s-sajja:rat-i.
welded.3MS the-manufacturer-NOM parts-ACC the-car-GEN
'The manufacturer welded the parts of the car.'
- b. ʔiltahamati ʔaʒza:ʔ-u s-sajja:rat-i.
welded.Unac.3MPL parts-NOM the-car-GEN
'The parts of the car were welded.'

As can clearly be noticed in (8b), the infix *-ta-* is inserted between the second and the third consonants of the quadrilateral COS verb *ʔaħraqa* 'burn' in (8a) with the replacement of the vowel /a/ after the first consonant /ʔ/ by the vowel /i/, yielding the unaccusative COS verb *ʔiħtaraqa* 'burned.'

The unaccusative COS verb *ʔištāʕalati* 'was lit' in (9b) is equally derived by the insertion of the infix *-ta-* between the second and the third consonants of the quadrilateral COS verb *ʔašʕala* 'light' in (9a) with the replacement of the vowel /a/ after the first consonant /ʔ/ by the vowel /i/.

Notice that in (10b), the unaccusative COS verb *ʔixtanaqa* 'was suffocated' is similarly derived by the insertion of the infix *-ta-* after the first consonant of the verbal stem and deleting the vowel following the latter consonant of the trilateral verb *xanaqa* 'suffocate' in (10a), and adding the consonant /ʔ/ and the vowel /i/ at the beginning of the verbal stem.

Just as in (10b), the unaccusative COS verb *ʔiltahamati* 'were welded' in (11b) is derived by the insertion of the infix *-ta-* between the first consonant of the trilateral verb *laħama* 'weld' in (11a), and adding the consonant /ʔ/

and the vowel /i/ at the beginning of the verbal stem. Tables 3 and 4 below show some other unaccusative COS verbs containing the infix *-ta-* in SA.

Table 3. A list of unaccusative COS verbs containing the infix *-ta-* derived from trilateral verbal stems in SA

Arabic unaccusative COS verb	derived in English	Approximate meaning	Arabic COS verb	causative	Approximate meaning in English
ʔixtanaqa		To be choked, suffocated	xanaqa		To choke, suffocate
ʔiltahama		To be stuck together, to be welded, to be united	lahama		To stick together, to weld, to unite
ʔiltaʔama		To be welded	laʔama		To weld, to put together
ʔiktawa :		To be cauterized ; to be burned	kawa:		To cauterize ; to burn
ʔirtawa :		To quench one's thirst	rawa:		To quench someone's thirst
ʔimtalaʔa		To become full	malaʔa		To make full
ʔistawa :		To become even, flat	sawwa:		To make even, flat
ʔiltawa :		To be twisted, to be bent	lawa:		To twist, to bend
ʔixtalaTa		To be mixed	xalaTa		To mix

Table 4. A list of unaccusative COS verbs containing the infix *-ta-* derived from quadrilateral verbal stems in SA

Arabic unaccusative COS verb	derived in English	Approximate meaning	Arabic COS verb	causative	Approximate meaning in English
ʔihtaraqa		To be burned	ʔahraqa		To burn
ʔištataʕala		To be flamed	ʔšʕala		To burn, to light
ʔiltahaba		To be flamed, to be blazed	ʔlhaba		To flame, blaze
ʔixtalla		To be disturbed, disordered, deranged, upset, unbalanced	ʔaxalla		To disturb, to disorder, to upset, to unbalance
ʔiltaSaqa		To be stuck	ʔalSaqa		To stick
ʔiytana :		To become rich	ʔayna:		To make rich
ʔiftaqara		To become poor	ʔafqara		To make poor

It follows from the above discussion that I have identified three derivational patterns yielding three categories of unaccusative COS verbs in SA: (i) the subclass of verbs formed by the addition of the prefix *n-* at the beginning of the causative COS verbal stem, (ii) the category of verbs formed by the addition of the prefix *ta-* at the beginning of the causative COS verbal stem, and (iii) the subset of verbs formed by the insertion of the infix *-ta-* in the causative COS verbal stem accompanied by a vocalic change.

3.4 Some Counterevidence

As mentioned in the introduction of this paper, an important point that should be clear at this juncture is that not all SA unaccusative COS verbs are derived from causative COS verbs. In other words, there is a subset of unaccusative COS verbs which does not alternate with causative COS verbs. Indeed, it has been noticed that some verbs which mysteriously resemble derived unaccusative COS verbs in their forms, but which are lexicalized as such. These verbs can be exemplified by the following: *ʔinqaraDa* ‘become extinct,’ *ʔindaəara* ‘perish,’ *ʔindalaʕa* ‘break out,’ *taʔa:kala* ‘lose some parts’ or ‘corrode,’ and *taDa:ʔala* ‘become smaller.’

I would claim here that unaccusative COS verbs which are derived from causative COS verbs in SA may be characterized as core unaccusative COS verbs; whereas unaccusative COS verbs which are not derived from causative COS verbs may be described as peripheral or lexicalized unaccusative COS verbs.

It should be capitalized here that these allegedly underived or lexicalized unaccusative COS verbs need more research and deeper analysis to unravel and account for their characteristic properties and behavior in their cross-linguistic dimension.

Having provided a brief overview of the derivation of some unaccusative COS verbs in SA, I now turn to address the interaction of some affixes with the argument structure and argument realization of some COS verbs in the language under study.

4. Affixes and COS Verbs' Argument Structure in SA

In this section, I will try to address the issue raised in the introduction of whether affixes can affect the argument structure and argument realization of COS verbs in SA.

A crucial point worth making at this juncture is that SA is a Semitic language which has rich and complex morphology. In other words, it has a variety of affixes, be they inflectional or derivational, which have crucial semantic and syntactic repercussions, among others. For present purposes, I focus the discussion here on the morphosyntactic effects of the derivational prefixes *n-* and *ta-* and the derivational infix *-ta-*.

Concretely, I hereafter address the issue of how the previous affixes interact with and affect the argument structure and argument realization of the subclass of causative COS verbs in SA.

4.1 Causative COS Verbs' Argument Structure and Argument Realization in SA

As is well-known in the relevant literature, causative COS verbs tend to be associated with two arguments cross-linguistically: An internal argument bearing the Patient/Theme theta role and an external one bearing the Agent theta role. In English, for instance, we find verbs such as: *break*, *melt*, *crack*, *freeze*, *evaporate*, etc. In French, we find verbs like *casser* 'break,' *fondre* 'melt,' *liquéfier* 'liquefy,' *congeler* 'freeze,' *exploser* 'explode,' *démolir* 'demolish,' *fragmenter* 'split up,' etc.

Interestingly, SA constitutes no exception as far as causative COS verbs are concerned. For expository clarity and convenience, a characteristic property of these verbs is that they tend to select two arguments, viz. an internal argument and an external one. The internal argument bears the Patient/Theme theta role (i.e., the entity undergoing the action denoted by the verbal predicate) and the external one bears the Agent theta role (i.e., the actor or doer of the action that brings about the change in the state of the internal argument). Consider the following examples which illustrate what has just been noted:

- (12) *ʔaħraqa* *l-ħari:q-u* *l-maʕmal-a*
 burned.3MS the-fire-NOM the-factory-ACC
 'Fire burned the factory.'
- (13) *yaġġarati* *l-ħuku:mat-u* *l-qa:nu:n-a*
 changed.3FS the-government-NOM the-law-ACC
 'The Government changed the law.'
- (14) *xanaqa* *l-ya:z-u* *r-raʒul-a*
 suffocated.3MS the-gas-NOM the-man-ACC
 'The gas suffocated the man.'

At first glance, we clearly notice that in (12) the causative COS verb *ʔaħraqa* 'burn' selects two arguments, namely an internal argument *l-maʕmal-a* 'the factory' and an external one *l-ħari:q-u* 'the fire'. The internal argument thus bears the Patient theta role (i.e., it is undoubtedly the undergoer of the action of burning denoted by the verbal predicate) and the external one bears the Agent theta role (i.e., it is the actor or doer of the action of burning that brings about the change in the state of the internal argument, viz. the burned factory).

In (13), the causative COS verb *yaġġara* 'change' equally selects two arguments, namely an internal argument *l-qa:nu:n-a* 'the law' and an external one *l-ħuku:mat-u* 'the government.' The internal argument obviously bears the Theme theta role (i.e., it is the entity undergoing the action of changing denoted by the verbal predicate) and the external one bears the Agent theta role (i.e., it is the actor or doer of the action of changing that brings about the change in the state of the internal argument, namely the changed law).

The same pattern is noticed in (14) where the causative COS verb *xanaqa* 'suffocate' is associated with two arguments, namely an internal argument *r-raʒul-a* 'the man' and an external one *l-ya:z-u* 'the gas.' The internal argument obviously bears the Patient theta role (i.e., it is the undergoer of the action of suffocating denoted by the verbal predicate) and the external one bears the Agent theta role (i.e., it is the actor or doer of the action of suffocating that causes the change in the state of the internal argument, namely the suffocated man).

In (16), one internal argument is selected by the unaccusative COS verb *ʔinkasara* ‘broke’, namely *l-ʔisir-u* ‘the bridge.’ This internal argument bears the Patient theta role (i.e., it is the undergoer of the action of breaking denoted by the verbal predicate).

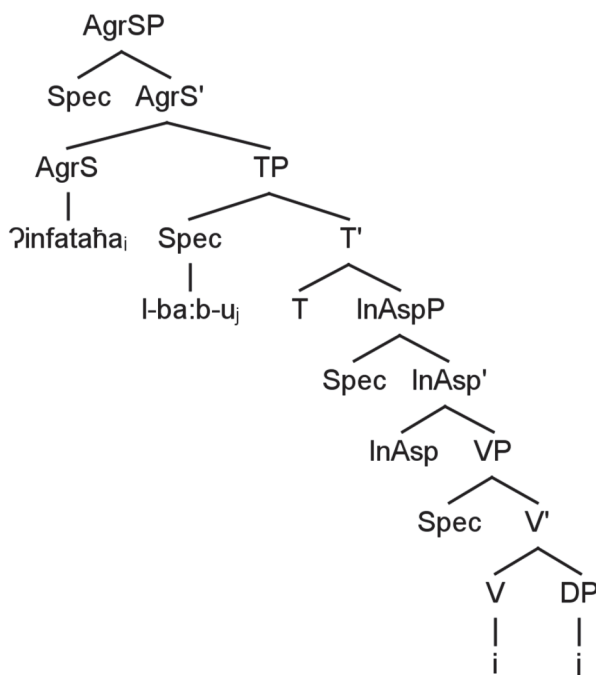
Similarly, the unaccusative COS verb *ʔinqaTaʕa* ‘was interrupted’ in (17) selects *ʔal-kahraba:ʔ-u* ‘the electricity’ as its unique internal argument which bears the Patient theta role.

In examples (18) through (24), the unaccusative COS verbs *ta-haddama*, *ta-ʔajjara*, *ta-maddada*, *ta-ʕaTTala*, *ʔihtaraqa*, *ʔiʕtaʕala*, and *ʔiltaha* uniformly take one and only one internal argument, respectively *l-manzil-u*, *l-qa:nu:n-u*, *l-minTaqat-u*, *l-qiTa:r-u*, *l-maʕmal-u*, *n-na:r-u*, *ʔaʕza:ʔ-u*.

Concretely, in the examples given above (viz. from (15) to (24)), the internal arguments *l-maTTam*, *l-ʔisir*, *ʔal-kahraba:ʔ*, *l-manzil*, *l-qa:nu:n*, *l-minTaqat*, *l-qiTa:r*, *l-maʕmal*, *n-na:r*, and *ʔaʕza:ʔ* originate in the object position at D-structure (i.e., the position normally occupied by objects of transitive verbs) where they are assigned the relevant theta role.

Essentially adopting Travis’s (2010) and Nossalik’s (2010) phrase structure model, and as far as the syntactic projection of unaccusative COS verbs’ argument structure is concerned, it might be proposed here that the internal arguments in the examples above are likely to move from their D-Structure position within VP to the Spec(ifier) position of InAspP (Inner Aspect Phrase) directly above VP, and end up in [Spec, TP] (i.e., in the Specifier position of Tense Phrase), where they are promoted to subject position of the clause and are, consequently, likely to fulfil Agreement requirements and be assigned Nominative Case, as illustrated by the structures (25), (26), and (27) below.

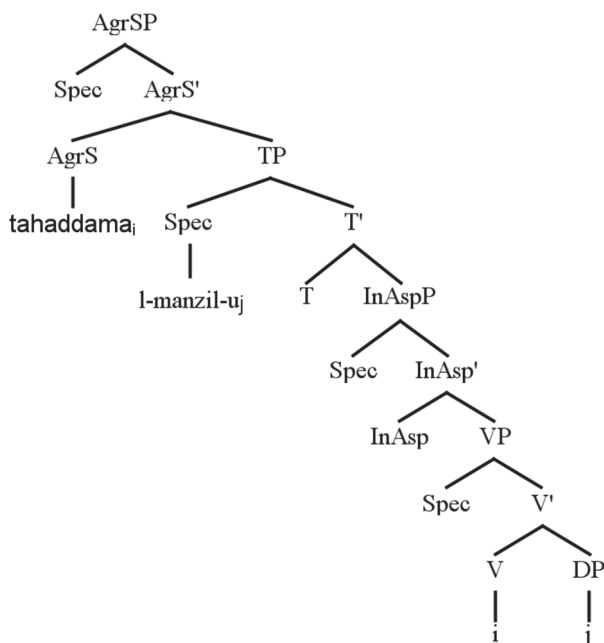
(25)



It might be proposed that in (25) the causative COS verb stem *fataha* ‘open’ is generated under the V node at D-Structure; it first adjoins to the InAsp node under which the unaccusativizer head *n-* is generated, then the resulting verbal complex moves on to the T node and ends up under the AgrS node, to fulfil Case and agreement requirements, as a full-fledged unaccusative COS verb *ʔi-n-fataha* ‘was opened.’

As far as the DP *l-ba:b* ‘the restaurant’ in the above tree diagram is concerned, it might be proposed that it is generated in the direct object position within VP at D-Structure where it is assigned the Theme theta-role. It moves cyclically to [Spec, InAspP], then to [Spec, TP] where it surfaces as *l-ba:b-u* assigned Nominative case and, consequently, becoming the subject of the sentence in satisfaction of the Extended Projection Principle (EPP for short), which roughly stipulates that sentences need subjects.

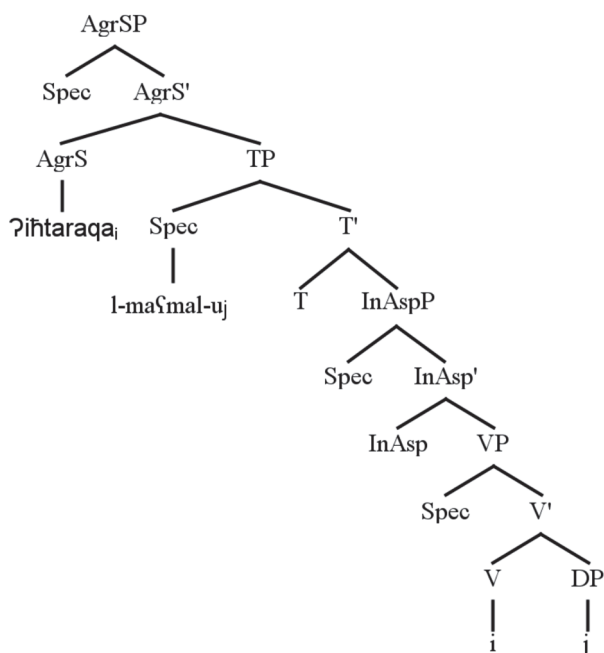
(26)



As we have seen in (25), it might equally be proposed that in (26) the causative COS verb stem *haddama* ‘demolish’ is generated under the V node at D-Structure, it first adjoins to the InAsp node under which the unaccusativizer head *ta-* is generated, then the resulting verbal form moves up to the T node and ends up under the AgrS node, to fulfil Case and agreement requirements, as a full-fledged unaccusative COS verb *tahaddama* ‘was demolished.’

Concerning the DP *l-manzil* ‘the house’ in the above tree diagram, it might be proposed that it occupies the direct object position within VP at D-Structure where it is assigned the Patient theta-role, and it moves cyclically to [Spec, InAspP], then to [Spec, TP] where it surfaces as *l-manzil-u* assigned Nominative Case, and becoming the subject of the sentence, in fulfilment of the EPP.

(27)



It might equally be claimed that in (27) the causative COS verb stem *ʔaħraqa* ‘burn’ is generated under the V node at D-Structure, it first adjoins to the InAsp node under which the unaccusativizer head *-ta-* is generated, then the

resulting verbal form moves up to the T node and ends up under the AgrS node, to fulfil Case and agreement requirements, as a full-fledged unaccusative COS verb *ʔihtaraqa* ‘was burned.’

As far as the DP *l-maʕmal* ‘the factory’ in the above tree diagram is concerned, it might be proposed that it occupies the direct object position within VP at D-Structure where it is assigned the Patient theta-role, and it moves cyclically to [Spec, InAspP], then to [Spec, TP] where it surfaces as the subject *l-maʕmal-u* of the sentence, as is required by the EPP, and is consequently assigned Nominative case.

5. Argument Structure or Valence-Decreasing Affixes in SA

As is well established in the literature, the way(s) in which the argument structure of a verbal predicate is syntactically realized may be affected by certain identified and attested operations or processes, among them the following have been examined and tested in a number of languages: (i) passivization, (ii) middle formation, (iii) reflexivization, (iv) the causative-inchoative alternation, (v) applicative, and (vi) antipassive. (Note 3)

Other processes have also been identified in the literature which can alter the argument structure of verbal predicates, among these processes figure out some morphological operations such as word formation. (Note 4) For present purposes, I will discuss two processes subsumed under word formation, namely prefixation and infixation in SA, which I claim to be argument-reducing operations.

5.1 The Process of Prefixation

5.1.1 The prefix *n-*

As has been noted above, the prefix *n-* plays a crucial role in deriving a subset of unaccusative COS verbs in SA. What interests us more here is not the derivational role of this bound morpheme, but rather its ability to affect the argument structure or valence of causative COS verbs to which it is attached. I hence claim that this affix is morphosyntactically active.

Concretely, when this prefix is added at the beginning of a causative COS verb, it tends to systematically alter its argument structure by decreasing it by one. The external argument is consequently suppressed from the construction and the internal argument which bears the Patient theta role is promoted to subject.

One clear-cut result of this morphosyntactic process is that the causative verb is straightforwardly unaccusativized, yielding an unaccusative COS verb with one-place argument structure.

It should also be noted here that this affix is productive in SA, to the extent that it can derive a significant number of unaccusative COS verbs. I have listed some 25 verbs, as is illustrated in table 1.

5.1.2 The prefix *ta-*

Another prefix which equally plays a significant role in deriving unaccusative COS verbs in SA is the prefix *ta-*. As has already been claimed above, when this bound morpheme is added at the beginning of some causative COS verbs it tends to change their argument structure or valence by reducing it by one. The external argument is consequently erased from the construction and the internal argument which bears the Patient theta role is promoted to subject. The straightforward and obvious result of this morphosyntactic process, then, is that the causative verb is unaccusativized or decausativized, yielding an unaccusative COS verb with one-place argument structure.

Like the prefix *n-* examined above, the prefix *ta-* is therefore very active in SA morphosyntactically speaking. Concretely, it allows the derivation of an important number of unaccusative verbs from causative COS verb stems.

Furthermore, this affix is highly productive in SA. This is corroborated by the evidence listed in table 2. Not less than 37 verbs have been listed.

5.2 The Process of Infixation

The infix *-ta-*

As has already been put forward, the infix *-ta-* plays a not insignificant role in deriving some unaccusative COS verbs in SA. Concretely, when this infix is inserted or incorporated in some causative COS verbal stems, it changes their argument structure or valence by reducing it by one. The external argument is consequently cut off from the construction and the internal argument which bears the Patient theta role is promoted to subject. As a result of this morphosyntactic process, the causative COS verb is unaccusativized, yielding an unaccusative COS verb with one-place argument structure.

From what has been said above, it clearly follows that the infix *-ta-* is also active in SA. However, its productivity is somewhat limited, as far as I know. I have listed some 15 verbs, as tables 3 and 4 show.

6. A Brief Comparison of SA with Some Other Languages in Terms of Valence-Decreasing Morphology and Its Syntactic Effects

Having discussed and demonstrated how some morphological processes (prefixation and infixation) may change the argument structure or valence of causative COS verbs in SA, it seems somewhat relevant to undertake a brief comparison between SA and some other languages for typological reasons.

To begin with, Ramchand (2013) cites Haspelmath who points out that there are languages where decausativizing/reflexive morphology is added to a transitive/causative form to give an intransitive (e.g., *si* in Italian, *se* in French, *sja* in Russian) (p.12).

According to Ramchand, in Italian, the intransitive version of the verb in causative alternation shows up obligatorily with the marker *si* (which elsewhere functions as a reflexive clitic pronoun).

- (28) a. Il vento ha rotto la finestra.
the wind has broken the window
‘The wind broke the window.’
b. La finestra *(si) è rotta.
the window REFL is broken
‘The window broke.’
(Ramchand 2013: 17)

Similarly, in Spanish the reflexive morpheme *se* is required in the inchoative form of the causative/inchoative alternation. Without *se*, the inchoative form is ungrammatical. This is supported by the following examples:

- (29) a. Los vasos se rompieron.
the glasses REFL broke
‘The glasses broke.’
b. *Los vasos rompieron.
‘The glasses broke.’
(Whong-Barr 2005:269)

Furthermore, Haspelmath and Sims (2010:238) offer the following example of a valence-decreasing operation in Russian, namely suffixation:

- (30) a. Vera zakryla dver’.
Vera.NOM closed door.ACC
‘Vera closed the door.’
b. Dver’ zakryla.s’.
door.NOM closed-ANTIC
‘The door closed.’

In (30b), we can clearly observe that the Agent ‘Vera’ is removed from the argument structure by the addition of the anticausative suffix *-s’* to the verb *zakryla*. In this example the Patient *dver’* ‘door’ becomes the subject of the sentence.

Interestingly, SA differs from Russian in the morphological entity involved in altering the argument structure of a causative verb. Consider the following example:

- (31) a. yalaqa Abdeljouad-u l-ba:b-a
closed.3MS Abdeljouad-NOM the-door-ACC
‘Abdeljouad closed the door.’
b. ?i-n-yalaqa l-ba:b-u
PART-Unac.closed.3MS the-door-NOM
‘The door closed.’

Notice that in (31b), the subject *Abdeljouad* is removed from the argument structure of the verb *ƣalaqa* ‘close’ by the addition of the prefix *n-*. It follows, then, that unlike in Russian, where the suffix *-s*’ alters the argument structure of the causative verb, in SA it is the prefix *n-* which changes the argument structure. One could say, then, that this linguistic phenomenon is a clear example of linguistic variation. In line with this observation, Wunderlich (2012) notes: [M]ost operations on argument structure can be marked morphosyntactically (by derivational affixes or syntactic constructions), or be left unmarked and only visible by their effects in the morphosyntactic complement structure. Languages widely differ in the amount of marking, and, of course, in the specific means of realizing these operations. (p.2230)

Haspelmath and Sims (2010:239) give another example of an argument structure changing operation in Chichewa, viz. the resultative (or stative) operation, illustrated by the construction in (32) below.

- (32) Chitseko chi-na-tsek-eka.
 door 3SG-PST-close-RESULT
 ‘The door was closed (= in a closed state).’

No oblique agent is allowed in (32). This is illustrated by the ungrammatical construction in (33) below.

- (33) *Chitseko chinatsekeka ndi Naphiri.
 ‘The door was in a closed state by Naphiri.’

Haspelmath and Sims provide another valence-changing operation which is the ‘antipassive.’ (Note 5) They cite an example of an active and an antipassive construction from West Greenlandic as follows:

- (34) a. Qimmi-p inu-it tuqup-pai.
 dog-ERG.SG person-ABS.PL kill-3SG.SBJ/3PL.OBJ.IND
 ‘The dog killed the people.’ (Active)
- b. Qimmiq (inun-nik) tuqut-si-vuq.
 dog (ABS) person-INST.PL kill-ANTIP-3SG.IND
 ‘The dog killed (people).’ (Antipassive)
 (Fortescue 1984:86, 206)

As can be clearly noticed in (34b), the antipassive morpheme *-si-* renders the object *inun-nik* optional, i.e., the argument structure of the verb *tuqut* ‘kill’ is affected by the addition of this affix.

Furthermore, Haspelmath and Sims (2010:240) point out that some languages have a valence-changing operation called ‘deobjective’ in which an affix does not allow the patient to be expressed. They cite the following example from Tzutujil:

- (35) a. x-Ø-uu-ch’ey
 PST-3SG.OBJ-3SG.SBJ-hit
 ‘He hit him.’
- b. x-Ø-ch’ey-oon-i
 PST-3SG.SBJ-hit-DEOBJ-PST
 ‘He was hitting.’
 (Dayley 1985:89, 116)

As can clearly be noticed in (35b), the suffix *-i* does not allow a patient to be expressed.

In view of the previous discussion and analysis, it may be concluded that the ability of certain morphological items (most notably affixes) to reduce or decrease the argument structure or valence of some verbal predicates is not limited to Standard Arabic, but it has equally been attested cross-linguistically, though there are differences and similarities between these languages with respect to the type of affixes involved (be they prefixes, infixes or suffixes), to the extent that some languages make use of prefixes to change the valence of certain verbs, others employ suffixes to alter the argument structure of verbs, and, as has previously been demonstrated, in other languages infixes may serve as valence-changing devices.

Interestingly, it follows from the discussion in this section that a common characteristic of Italian, Spanish, Russian, Chichewa, West Greenlandic, Tzutujil, and SA is that all of these languages add some morphological entities to

constructions to alter the argument structure of certain verbs by reducing it. This observation may have some implications for Universal Grammar and may be worth investigating.

This conclusion might lead one to raise the issue of the universality of valence-decreasing operations and mechanisms and its possible implications for linguistic typology, in correlation with what Babby (2009) insightfully puts forward:

Languages typically have a closed class of productive, diathesis-altering, paradigm-creating affixes (-af), which have their own diathesis. Since these affixes both alter V's initial diathesis and head their own projections in the syntax (afP), diathesis theory provides a natural setting in which an important lexicalist dictum can be formalized: in addition to parameter-setting, the morphosyntactic differences we observe among languages can in large part be attributed to the language-specific properties of their diathesis-bearing *affixes*. (p.13)

7. Conclusion

To sum up, it has been argued in this paper that unlike Hallman's (2006) account which claims that causative verbs are derived from unaccusative verbs in Arabic by the processes on ablaut and gemination, it has been argued that there still is a subclass of unaccusative COS verbs in SA which is systematically derived from causative COS verbs by the addition of some affixes, be they prefixes such as *n-* and *ta-* or infixes such as *-ta-*. When these affixes are attached to or inserted in causative COS verbal stems, unaccusative COS verbs are straightforwardly and systematically derived yielding three verbal paradigms or patterns depending on the type of the affix (namely, the prefixes *n-* and *ta-*, and the infix *-ta-*), the subject is consequently removed from the syntactic structure, and the direct object is promoted to subject position.

Importantly, I have shown that some verbal affixes (more specifically the prefixes *n-* and *ta-* and the infix *-ta-*) tend to mark the subclass of unaccusative COS verbs in SA.

As has equally been examined and illustrated earlier in this paper, unaccusative COS verbs tend to show the same argument realization patterns in SA. In other words, the Patient/Theme or undergoer of the action is systematically realized in the syntactic structure as a subject, which is generally assumed to occupy the object position at the level of D-Structure.

Of equal importance, it has been found out that the above mentioned affixes function as unaccusativizers or decausativizers in this language. These affixes are also able to alter the argument structure or valence of a subset of causative COS verbs by decreasing it by one.

Another important finding is that morphology cross-linguistically interacts with syntax, so much so that some morphemes (most notably affixes, be they prefixes, infixes or suffixes) can change the argument structure or valence of certain verbs by decreasing or reducing it. This is corroborated with evidence culled from different languages. This promising and interesting linguistic phenomenon deserves deeper and cross-linguistic analysis and investigation to account for the variation in the types of morphemes which have syntactic effects or consequences (most notably argument structure or valence-changing effects) and to reveal the possible implications for what is called 'Universal Grammar' and 'parameterization.' It seems fairly reasonable to assert that addressing this issue is beyond the scope of the present study.

References

- Al-Ghalayini, M. (2010). *ža:miš d-duru:s ʔal ʕarabija* (The Compilation of Arabic Lessons). Beirut: Resala Publishers.
- Babby, L. H. (2009). *The Syntax of Argument Structure*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Carnie, A., Sato, Y., & Siddiqi, D. (2014). *The Routledge Handbook of Syntax*. New York: Routledge.
- Chomsky, N. (1995). *The minimalist program*. Massachusetts: MIT.
- Hallman, P. (2006). "Causativity and transitivity in Arabic." Ms. MIT.
- Haspelmath, M., & Sims, A.D. (2010). *Understanding Morphology*. (2nd ed.). London: Hodder Education. ISBN: 9780340950012.
- Kiss, T., & Alexiadou, A. (2015). *Syntax – Theory and Analysis 1*. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Mckoon, G., & Macfarland, T. (2000). Externally and Internally Caused Change of State Verbs. *Language*, 76(4), 833-858. <https://doi.org/10.2307/417201>
- Nossalik, L. (2010). What exactly does Outer Aspect encode? Proceedings of the 2010 Annual Conference of the Canadian Linguistic Association. Retrieved July 10th, 2014, from <http://homes.chass.utoronto.ca/~cla->

acl/actes2010/CLA2010_Nossalik.pdf

- Payne, T. (1997). *Describing Morphosyntax: A Guide for Field Linguists*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ramchand, G. C. (2013). Argument structure and argument structure alternations. *The Cambridge Handbook of Generative Syntax*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Reinhart, T., & Siloni, T. (2005). The lexicon-syntax parameter: Reflexivization and other arity operations. *Linguistic Inquiry*, 36(3), 89-436. <https://doi.org/10.2307/4179330>
- Travis, L. (2010). Inner aspect: The articulation of VP. *Studies in Natural Language and Linguistic Theory*, 80. London: Springer Science+Business Media.
- Whong-Barr, M. (2005). Transfer of argument structure and morphology. *Proceedings of the 7th Generative Approaches to Second Language Acquisition Conference*, 269-282. Somerville, MA: Cascadilla Proceedings Project.
- Wittek, A. (2002). *Learning the Meaning of Change-of-state Verbs: A Case Study of German Child Language*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Wright, W. L. D. (1996). *A Grammar of the Arabic Language*, Vol. 1. Beirut: Librairie du Liban.
- Wunderlich, D. (2012). Operations on argument structure. In C. Maienborn, K. von Stechow, & P. Portner (Eds.), *Semantics: An International Handbook of Natural Language Meaning*, 3, 2224-2259. Berlin: Mouton de Gruyter.

Notes

Note 1. Before embarking on the study of these phenomena, it should be noted at this stage that SA (called in Arabic « Al FuSha ») is distinguished from other spoken regional dialects in the Arabic world (known as Al Ša:mmija). It is widely assumed that SA is nowadays the native language of no speakers anywhere in the world. In the present study, SA is assumed to be the language of written Arabic media, e.g., newspapers, books, journals, etc. – all forms of the printed word. It is also the language of public formal speaking and news broadcasts on radio and television. As far as the clause structure of this language is concerned, the unmarked word order is VSO. Morphologically, SA has a rich and diversified inflectional system (Number, Gender, Person, Case, Tense/Aspect are morphologically marked; i.e., there are specific affixes which encode these inflections).

The following abbreviations are used throughout this paper: NOM=Nominative. ACC=Accusative. GEN. = Genitive. OBL. = Oblique. M= Masculine. F=Feminine. S=Singular. PL. = Plural. PREF= Prefix. INF=Infix. REFL.= Reflexive. Expl.= Expletive. ERG. = Ergative. PART.= Particle. PERF.= Perfective. Unac= Unaccusativizer. Moreover, the following symbols are used to refer to IPA symbols: ʔ= Glottal stop. ʕ= Voiced pharyngeal fricative. ʋ= Voiced velar fricative. z= Voiced alveolar fricative. x= Voiceless velar fricative. ʒ= Voiced postalveolar fricative. š= Voiced postalveolar fricative. S= Voiceless retroflex fricative. D= Voiced retroflex fricative. T= Retroflex plosive. In addition, morphemes are used between two slashes.

Note 2. By ‘unaccusative change-of-state verbs,’ I mean, in this study, verbs which denote the result state of the act of changing something into something different. On the other hand, change-of-state verbs are standardly defined as those verbs which denote the action of the bringing about of a result state.

Furthermore, I will specifically examine unaccusative verbs which denote an externally caused change of state; i.e., a change of state coming about because of something external to the entity that undergoes the change of state. For further details and an insightful discussion about the distinction between internally and externally caused change-of-state verbs with examples, see McKoon and Macfarland (2000:833-837) and Wittek (2002:5ff.).

Note 3. For further details about these operations and processes illustrated with examples, see Carnie, Sato, & Siddiqi (2014: 338-341), Kiss and Alexiadou (2015:255-258), and Wunderlich (2012:2231-2245), among others.

Note 4. For more detail and insightful discussion with examples drawn from various languages, see Haspelmath and Sims (2010: 234-263). Payne (1997: 55) also points out that “[M]ost languages employ various derivational operations that adjust the argument structure of a verb.”

Note 5. Haspelmath and Sims (2010: 240) define an ‘antipassive’ as “the term for a morphological operation whose effect is to background the patient in much the same way as the agent is backgrounded in the passive.”

Copyrights

Copyright for this article is retained by the author(s), with first publication rights granted to the journal.

This is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).